

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 22

10. NOVEMBER 2016

23. JAHRGANG

Vogtländischer Heimatverein Treuen e.V. blickt auf erfolgreiche 25 Jahre zurück

In diesem Jahr jährt sich die Gründung des "Vogtländischen Heimatverein Treuen e.V." zum 25. Mal. Am 25.02.1991 in der Gaststätte "Trebatal" gegründet, hat der Verein im vergangenen Vierteljahrhundert enorm zur

Brauchtumspflege beigetragen.

Von den einst 18 Gründungsmitgliedern arbeiten heute noch 7 aktiv mit, während sich die Zahl der Vereinsangehörigen auf über 40 Mitglieder erhöht hat. "Unsere vordergründigen Ziele sind die Wiederbelebung des vogtländischen Brauchtums, welche durch zahlreiche Aktivitäten ihren Ausdruck finden", so Siegried Wappler, die dem Verein seit der Gründung vorsteht.

Mit 30 Heimatabenden, 56 Gesundheitsvortägen, 6 Tanzabenden, 49 Literaturabenden, 15 Dia-Vorträgen, 7 Mundartabenden, 1 Krimiabend, 21 Stadtführungen, 14 Lehrpfadbegehungen und 2 Lehrpfadeinweihungen trägt der Heimatverein in großem Maße zum gesellschaftlichen Leben in unserer Stadt bei.



Bereits am 1. Juli wurde das 25- jährige Bestehen des Vogtländischen Heimatverein Treuen e.V. bei einer internen Festveranstaltung gefeiert. Foto:pko

Die Wandergruppe "Gerhard Hering", be-

nannt nach dem Gründer der beliebten Kurzwanderungen absolvierte in den vergangenen Jahren 187 Wanderungen, darunter auch 2 Forstwanderungen, je ca. 8-12 km und haben dabei zahlreiche Betriebe und interessante Bauten besichtigt. Die zweite Wandergruppe absolvierte bis Dezember 2015 146 Tageswanderungen mit insgesamt 3753 Kilometer; an manchen Wandertagen nahmen bis zu 40 Wanderer teil.

"Zum Hutzentag in der Stadt Treuen leistete unser Verein 8 Beiträge, auch an der Glockenweihe der St. Bartholomäus-Kirche war unser Verein beim Umzug und einer Bilder-Ausstellung, welche die Geschichte der Glocken in den letzten Jahrzehnten darstellte präsent", freut sich die Vereinsvorsitzende.

Zahlreiche Ausstellungen wurden von einigen Vereinsmitgliedern maßgeblich gestaltet, so zum Beispiel eine Pilz-und Mineralien-Ausstellung, sowie eine Postkartensammlung in der Lessingschule, eine Ausstellung über vogtländische Trachten und eine mehrtägige Eisenbahnausstellung in der Sparkasse Treuen. Im Jahr 2015 wurde im Rahmen des Schlossfestes eine sehr interessante Dokumentation über Gaststätten im Jahr 1926, sowie über zahlreiche Betriebe und Gebäude aus dieser Zeit den Besuchern in den Räumen des Schlosses präsentiert.









Golf Allstar 1.2 TSI 81 kW (110 PS) 6-Gang*

unser besonderes Angebot als Tageszulassung



Sondermodell Allstar, 4-türig, EZ 11/2016, Tacho: 10 km, pacific blue metallic, LM-Räder, Spiegelpaket, Winterpaket, NSW, hi. Scheiben abgedunkelt, Multifunktions-Lederlenkrad, Tempomat, Parkpilot, Climatronic, Navigationssystem, Telefonschnittstelle, Radio "Composition Media", Winterräder zusätzlich u.v.m.

UVP inkl. Überführung (690,-€) 27.685,- €

Angebotspreis 22.000, - €



Autohaus Bauer GmbH Alte Lengenfelder Str. 2B 08228 Rodewisch Tel. +49 3744 36900 www.ah-bauer.de







*Kraftstoffverbauch in I/100 km: kombiniert: 5,0/außerorts: 4,3

Gerne erstellen wir ein für Sie individuell zugeschnittenes Finanzierungsangebot.



Die Ausstellung unter dem Motto "Ein Blick in Treuens Vergangenheit" im Schloss Treuen u.T., zum Schlossfest und Tag des offenen Denkmals 2015, fand eine große Zustimmung bei allen Besuchern aus nah und fern. *Foto:*

"Auch zur Erhaltung unserer vogtländischen Mundart trug unser Verein bei: durch Lesungen, Veröffentlichungen vogtländischer Ausdrücke im "Treuener Landbote" und in Form einer Broschüre unter dem Titel "Vogländische Wörter", die nicht aussterben dürfen", so Siegrid Wappler.

Es wurden weit über 100 Vorträge der verschiedensten Wissensgebiete angeboten, so wird im Gesundheitsstammtisch in regelmäßigen Vorträgen über gesunde Lebensweise, Therapie und alternativen Heilmethoden immer ein interessantes Thema behandelt; auch die Namensforschung über Treuener Familiennamen und Familienforschung waren Themen dieser Abende. Der Vorstand des Vereines möchte sich aber nicht auf den Erfolgen der letzten 25 Jahre ausruhen, sondern hat sich für die nächsten Jahre wieder Ziele gesetzt, so ist das Projekt einer Heimatstube schon lange avisiert, konnte aber leider mangels geeigneter und bezahlbarer Räume noch nicht in Angriff genommen werden. Auch die Erstellung einer Ortschronik und der Aufbau eines neuen Literaturzirkels sind nicht in Vergessenheit geraten.

"Es scheiterte bisher teilweise an der Finanzierung und am Engagement von Personen, die zur Durchführung solcher Veranstaltungen fähig gewesen wären", bedauert Siegrid Wappler, "unsere Vorstandsmitglieder nehmen aber gerne Ideen oder Vorschläge diesbezüglich entgegen."

.....

Der Vogtländische Heimatverein Treuen e.V. teilt mit:

Anlässlich des Treuener Weihnachtsmarktes öffnet der Vogtländische Heimatverein wieder seine beliebte Bücherkiste.

am Samstag, den 28.11.2015 14:00 – 19:00 Uhr am Sonntag, den 29.11.2015 14:00 – 19:00 Uhr

im Reisebüro Odyssee in Treuen am Markt 9.

Suchen Sie noch ein außergewöhnliches Geschenk, einen Roman oder Krimi, Ratgeber oder Bildband, bzw. ein neues, altes Buch, so besuchen Sie uns an diesen beiden Tagen.

Über Ihr Kommen freuen sich

Die Mitglieder des Vogtländischen Heimatvereins Treuen e.V.

Der Vorstand

RATHAUS-NACHRICHTEN

Die Stadtkasse informiert:

Ab 01.12.2016 stehen für Zahlungen an die Stadtverwaltung Treuen nur noch folgende zwei Bankverbindungen zur Verfügung:

Sparkasse Vogtland

IBAN: DE25 8705 8000 3580 0016 46

Volksbank Vogtland

IBAN: DE41 8709 5824 5058 9300 00

Das Konto der Merkur Bank kann ab diesem Zeitpunkt nicht mehr genutzt werden.

Wir bitten um Beachtung!

WISSENSWERTES AUS DEM RATHAUS

Telefonnummern:

Zentrale Rufnummer	638-0
Sekretariat Bürgermeisterin	63814
Büro Bürgermeister	63825
Amt für Allg. Verwaltung	63836
Zentr.Verwaltung/Öffentl.	63839
Archiv	63848
SG öffentl. Ordnung	63815
SG Soziales	63840
Einwohnermeldeamt 63833 /	63834
Standesamt	63835
Amt für Finanzwesen	63832
Stadtkasse	63821
Steuerveranlagung	63841
Liegenschaften/Wirtschaftsförd.	63853
Amt für Bauwesen	63850
Faxanschluss	63860
Sanierungssprechstunde	63827

Bevor Sie lange suchen müssen – schauen Sie ins Informationsbüro im Erdgeschoss unseres Rathauses. So ersparen Sie sich lange Wege.

Sie können uns auch im Internet besuchen unter:

www. treuen.de

Wollen Sie uns eine E-Mail senden, dann unter: stadtverwaltung@treuen.de oder info@treuen.de

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Das Wanderjahr 2016 der Wandergruppe des Treuener Heimatvereins

Wie jedes Jahr beteiligten wir uns 2016 an 2 öffentlichen Wanderungen. Die erste davon war gleichzeitig auch der Beginn unseres Wanderjahres. "Auf der Spur des Osterhasen", immer am Palmsonntag, führten uns Freunde der Rodewischer Wander-

falken rund um die Region von Oberlauterbach. Hierbei gibt es immer eine neue Streckenführung. Die Wanderer unserer Gruppe saßen für die 11-Kilometer-Tour wahrscheinlich längst in den Startlöchern. Denn die Teilnehmerzahl 43 wurde nur zur 2. Wanderung mit 48 Personen übertroffen. Der an diesem 10. April angekündigte Nieselregen war ausgeblieben und das Wetter ideal. Wir erlebten am Bendelstein Flugzeuge in Aktion, wurden nahe Rebesgrün von der Vogtlandbahn mit einem Sondersignal gegrüßt und sahen dann an der Trebaaue sogar noch ein Wasserfahrzeug. Allerdings lag das auf einem Bungalowdach. Der Schönbacher Zehner, eine alljährlich am 1. Mai im tschechischen Luby stattfindende Wanderung, führte vom dortigen Golfplatz auf einer gut markierten Strecke bergauf und bergab. Zum Schluß kamen lediglich nur 8,5 km zusammen.

Mit einem Glas Sekt begann am Reißigberg an der B 169 die 4. Wanderung. An diesem 22. Mai wurde seit Bestehen der Wandergruppe die 150. Tour absolviert und auch der 2000. Kilometer erreicht. Es ging am Filzteich vorbei und zur Lichtenauer "Waldschänke". Sonst verpflegen wir uns ja aus dem Rucksack. Doch diese beiden Ereignisse waren Anlass zu einer Einkehr. Gestärkt legten die 42 Wanderfreunde bei strahlendem Sonnenschein die restlichen 5 km der 12-km-Strecke auf der Torfstraße am Hochmoor zum Parkplatz zurück.

Tief "Friederike" und Hoch "Tobias" erschwerten 29 Freunden bei schwülem Wetter die 12,5 km am 5. Juni. Von Schönfels nach Steinpleis, hier wurde auf einem Spielplatz gerastet, ging es über Lichtentanne den Rußputtenweg hoch zurück zum Burgparkplatz Schönfels.

Der erst ein Jahr zuvor im Rahmen "Sagenhaftes Vogtland" eröffnete "Felsenweg 1" bei Grünbach war die Route für unsere 2. öffentliche Wanderung 2016. Die schwülwarmen 32 Grad des Vortages waren sicherlich der Grund für die nur 15 Treuener Teilnehmer. Auch wurde die Strecke von 16 auf 12,5 km reduziert. Bei angenehmeren Sommertemperaturen wurde der Naturlehrpfad um Hammerbrücke abgelaufen, und das hauptsächlich auf Waldwegen. An der 10,5 km-Tour, am 10. Juli, nahmen 24 Freunde teil.

Das Gemeindeamt Stützengrün war Start und Ziel am letzten Julitag. Ein Stück an der Eibenstocker Talsperre entlang, gab es am Skihang neben dem Freibad in Unterstützengrün Bratwurst vom Grill. Während der 4 Stunden, die wir unterwegs waren, fiel kein Regen.

Ebenfalls ideales Wanderwetter von 20 Grad hatten 30 Leute für die 12 km, die sich zum Schluss aber als 15 km herausstellten. Der Weg vom "Park der Generationen" über Unterheinsdorf und zurück nach Reichenbach war von Monika und Frank Kober ausgesucht worden und keineswegs anstrengend. Der starke Wind unterwegs brachte dann am Abend Regen.

11. September, Sommerwetter, 32 Personen. Von der "Goldenen Höhe" über Herlasgrün und Limbach nach Pfaffengrün läßt



sich in unserer Mittelgebirgsregion das Auf und Ab kaum vermeiden. Deshalb waren die 12,5 Kilometer ganz schön schweißtreibend

Ebenfalls 12,5 km lang war die Strecke Zobes – Thoßfell – Neuensalz – Zobes. Außer der Sonne strahlte sicher auch das Gelände. Leider fehlte ein Stück Wanderweg, der in einer alten Karte noch eingezeichnet war, aber irgendwann dem Bau einer landwirtschaftlichen Anlage weichen mußte. So ging es einige hundert Meter über ein Ackerfeld. Trotzdem waren die 21 Wanderer zufrieden.

Eigentlich sollte die 12. Wanderung rund um Nitschareuth und durch einige Ortschaften gehen. Aber ich hatte zu früh einen falschen Weg genommen. Nach einem langen Kreuz und Quer, fast ausschließlich auf Waldwegen, erreichten wir mit Hilfe modernster Navigationsmittel nach 10 Kilometern wieder den Parkplatz in Daßlitz. Die richtige Tour wird 2017 nachgeholt. 47 Wanderfreunde beendeten am 30. Oktober nach nur 8 km und einer Einkehr das Wanderjahr 2016.

In diesem Jahr liefen die 409 Teilnehmer bei 13 Wanderungen 148 Kilometer.

Ich wünsche allen für das kommende Jahr Gesundheit und Fitness.

Rolf Seidel

1, 2, 3 ... oder wie die Zahlen in die Märchen kamen

Zu dieser Veranstaltung fand sich am 28.10.2016 die 2. Klasse der Grundschule Thoßfell in der Stadtbibliothek in Treuen ein. Zu Gast war dort Ralph-Torsten Lincke.

Er kam in Verkleidung und mit einem riesigen Buch. Dieses musste von den Kindern aufgezaubert werden.



Darin befanden sich allerhand Zahlen und Märchenbücher. Vom Tapferen Schneiderlein, über Tischlein deck Dich, bis hin zu Aschenbrödel wurde gerätselt und geknobelt.

Was haben Zahlen mit Märchen zu tun? Dies und andere Dinge haben die Kinder an diesem Tag gelernt.

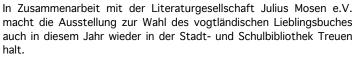
Im Anschluss durften sich alle noch die Räume der Stadtbibliothek ansehen.

Gesponsert wurde die Märchenstunde vom Projekt "Kilian" des Landesverbandes Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e.V.

SEITE 4

Die Stadtbibliothek Treuen informiert

Gesucht wird: "Vogtlands Lieblingsbuch 2015"



Vogtländische

jegosellschaft Julius Mosen e.V.

In der Zeit vom 15.11. – 13.12.2016 können Sie sich einen Überblick über das Buchaufkommen vogtländischer Autoren des Jahres 2015 verschaffen. Natürlich darf nicht nur geschaut, sondern auch gewählt werden!

Wir würden uns über eine zahlreiche "Wahlbeteiligung" freuen! Ihr Bibliotheksteam

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, November 2016

Belletristik:

Archer, Jeffrey: Das Vermächtnis de Vaters (Clifton Saga; Bd.2)

Berg, Ellen: Blonder wird's nicht (Humor)

Bergmann, Renate: Wer erbt, muss auch gießen (Humor)

Brown, Graham: Black Sun (Thriller)

Buticchi, Marco: Die Jagd nach den Monsteinen (Abenteuer)

Cussler, Clive: Der Schwur der Wikinger (Abenteuer) Doudlas, Donna: Die Nightingale Schwestern (Drama) Engelmann, Gabriella: Wildrosensommer (Frauenschicksal)

George, Elizabeth: Bedenke was du tust (Krimi)

Gerritsen, Tess: Totenlied (Thriller)

Goga, Susanne: Der dunkle Weg (Liebesroman) Harris, Joanne: Die blaue Muschel (Liebe) Hart, Maarten: In unnütz toller Wut (Drama) Hill, Jane: Irgendwann holt es dich ein (Thriller)

James, Peter: So gut wie Tot (Thriller)

Kennel, Odile: Was Ida sagt (Frauenschicksal) Koontz, Dean: Die Unbekannten (Thriller)

Lark, Sarah: Unter fernen Himmeln (Neuseelandroman)

Leon, Donna: Verschwiegene Kanäle (Krimi) Letholainen, Leena: Ich war bei dir (Familiendrama)

Link, Charlotte: Die Entscheidung (Krimi) Lüpkes, Sandra: Inselträume (Frauenroman)

Lyne, Charlotte: Das Mädchen aus Bernau (Histor. Roman) McFarlane, Mhairi: Es muss wohl an dir liegen (Liebesroman)

Montefiore, Santa: Sturmküste (Frauenschicksal) Morton, Kate: Das Seehaus (Familiensaga)

Neuhas, Nele: Im Wald (Krimi)

Persson, Leif: Der sterbende Detektiv (Krimi)

Riebe, Brigitte: Die Versuchung der Pestmagd (Histor. Roman;

3d.3)

Riley, Lucinda: Die Sturmschwester (Familiensaga) Roberts, Nora: Ein Leuchten im Sturm (Drama)

Safier, David: Mieses Karma (Humor)

Sahler, Martina: Das Hurenschiff (Histor. Roman)

Sahler, Martina: Weiße Nächte, weites Land (Wolga-Saga; Bd.1) Sheridan, Mia: Die geheime Sprache der Liebe (Liebesroman)

Soinivaara, Taavi: Schwarz (Krimi)

Sparks, Nicholas: Wenn du mich siehst (Liebe) Stevens, Taylor: Mission Munroe (Thriller) Theorin, Johan: So bitter kalt (Krimi)

Twilfer, Kai: Schantall, tu ma die Oma Tschüss rufen (Humor)

Vance, Lee: Spur des Verrats (Thriller)

Zinßmeister, Deana: Das Pestdorf (Hist.Roman; Bd. 3)

Sachliteratur:

Die schönsten Kreuzfahrten in Europa

Dreeßen, Diana: Mach dich unbeliebt und glücklich (Ratgeber) Friedrich, Gerhard: Komm mit ins Buchstabenland (Entdeckungsreise in die Welt der Buchstaben)

Guinness World Records 2017

Hamann, Brigitte: Chia Samen – Das Superfood der Extraklasse Kasischke, Tanja: 111 Gründe Sachsen zu lieben (Reiseführer) Kambouri, Tania: Deutschland im Blaulicht (Notruf einer Polizistin)

Link, Wolfgang: Low-Carb (Ernährungsratgeber)

Rückert, Sabine: Unrecht im Namen des Volkes (Authent. Kriminalfälle)

Thies, Sheryl: Zauberhafte Schals und Tücher (Handarbeiten)

Kinder- und Jugendliteratur:

Bambi (Bilderlesebuch)

Brallier, Max: Galactic Hot Dogs (Comic)

Brandt, Ina: Eulenzauber - Rettung für Silberpfote Die Geschichte der Jedi (Erstlesestoff; 3. Lesestufe)

Dietl, Erhard: Die Olchis aus Schmuddelfing Donnelly, Jennifer: Waterfire Saga (Fantasy; Bd. 3) Gricksch, Gernot: Ghetto Bitch (Jugendroman)

Hunter, Erin: Spur des Mondes (Warrior Cats; Staffel 4; Bd. 4) Jones, Frewin: Die dunkle Schwester (Elfennacht; Bd.3; Fantasy) Minninger, Andre: Signale aus dem Jenseits (Die drei ???)

Paris - Der cool verrückte Reiseführer

Sol, Mira: Im Bann des Flamenco (Die drei !!!)

Szillat, Antje: Wie man seine durchgeknallte Familie überlebt

(Humor)

Brettspiele:

Das Vogtland-Monopoly ab jetzt zum Ausleihen Auf Grund der großen Nachfrage neue Spiele für Kinder ab 2 Jahren



Hörbücher/Hörspiele

Benjamin Blümchen und die Schnitzeljagd

Die 50 schönsten Schlaflieder

Die drei !!! - Geheimnis der alten Villa Die drei ??? und die flüsternden Puppen George, Nina: Das Lavendelzimmer (Liebe)

Gier, Kerstin: Ach wär' ich nur zu Hause geblieben (Humor)

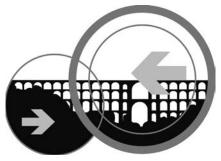
Nesbo, Jo: Die Fährte (Thriller)

<u>Tiptoi</u>

Entdecke die Tiere Afrikas (4-7 Jahre Entdecke den Flughafen (ab 4 Jahren) Lern mit – Deutsch 1. Klasse (6-7 Jahre) Die Welt der Musik (4-7 Jahre)

"Freifunk Vogtland" will Treuen vernetzen

Freifunk steht für freie Kommunikation in digitalen Datennetzen. "Wir verstehen frei als öffentlich zugänglich, nicht kommerziell, im Besitz der Gemeinschaft und unzensiert."



Die Ziele von Freifunk Voatland sind die Ver-

netzung des gesamten VOGTLANDs zur Steigerung der Lebensqualität und zur Verbesserung der Attraktivität.

Freifunk ist völlig kostenlos und wird durch Spenden finanziert. Mit Freifunk können auch Laden- und Gaststättenbesitzer ihren Kunden und Gästen ohne großen finanziellen Aufwand und verbunden mit dem Schutz vor der sogenannten Störerhaftung einen echten Mehrwert bieten.

Wie funktioniert Freifunk?

Über das Freifunk WLAN-Netzwerk kann das Internet genutzt werden. Jeder Freifunk-Router mit direktem Internetzugang baut einen sogenannten VPN-Tunnel zu Servern des Freifunk Vogtland auf. Durch diese Tunnel wird der gesamte Datenverkehr gebündelt an das Backbone des Freifunk Rheinland übertragen. Die einzelnen Routerbetreiber sind anhand der übertragenen Daten nicht identifizierbar oder rückverfolgbar. Die sogenannte Störerhaftung kann die Routerbetreiber die ihren Internetanschluß teilenalso nicht betreffen.

Wie ist der Stand in Treuen?

In Treuen gibt es stellenweise schon ein funktionierendes Freifunk-Netz, zum Beispiel am Markt. Durch die Beteiligung des Rathauses, wo demnächst auch eine Richtfunkanlage installiert wird, werden bald auch weitere Lücken geschlossen. Um ein weitestgehend flächendeckendes Netz zu erreichen, wird Ihre Mithilfe benötigt.

Wer kann mir helfen?

Auf der Homepage www.vogtland.freifunk.net finden Sie viele Informationen über die Funktionsweise von Freifunk. Kontakt zu den "Freifunkern" können Sie über das das Kontaktformular auf www.vogtland.freifunk.net oder über die Sozialen Netzwerke, wie Facebook oder Twitter aufnehmen.

(Bild und Textquelle: www.vogtland.freifunk.net)

ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN



Schreiersgrün sucht anlässlich des 20. Weihnachtsmarktes am 3. Dezember 2016

die Pfefferkuchenkönigin

Wer bäckt in und um Schreiersgrün die besten Pfefferkuchen? Mitmachen kann jeder der sein Talent unter Beweis stellen will. Bewertet werden der Geschmack, das Aussehen und die Präsentation.

Unsere Jury wählt dann zum Weihnachtsmarkt unter allen Teilnehmern die schmackhaftesten Pfefferkuchen aus.

Anmeldungen bitte bei Diana Baumbach, Friedensring 24 oder unter Telefon: 037468/681811



Der Herbst steigt auf die Leiter und malt die Blätter an ...

Bei herrlichem Herbstwetter trafen sich am 1. November einige Schreiersgrüner Bürger, um dem vielen Laub auf dem Friedhof zu Leibe zu rücken.

Mit Laubrechen bewaffnet wurden die vielen Blätter zu großen Haufen zusammengerechnet und zum bereitgestellten Container gebracht.

Da noch sehr viel Laub an den Bäumen hängt, wird dies nicht der letzte Einsatz gewesen sein. Im Ergebnis dieser Aktion wurde vereinbart, in regelmäßigen Abständen bis zum Wintereinbruch weitere Einsätze folgen zu lassen.

Wir würden uns freuen, wenn einige Schreiersgrüner diesem Beispiel folgen würden.

Alle wollen doch einen gepflegten Friedhof besuchen, der die letzte Ruhestätte ist.

GEBURTSTAGE Nachträglich berzliche Glückwünsche von der Bürgermeisterin der Stadt Treuen an unsere Geburtstagsjubilare

Stadt Treuen

27.10.

80 Jahre Helga Zuber

Klaus Bachmann 75 Jahre 75 Jahre Rainer Hertel

75 Jahre Brigitte Pietschmann

05.11.

80 Jahre Karl Blechschmidt

75 Jahre Gerhard Erler

75 Jahre Wolfgang Behr

Ortschaft Hartmannsgrün 29.10.

75 Jahre Ute Rümmler

Ortschaft Pfaffengrün

75 Jahre Monika Gleisner

Ortschaft Schreiersgrün 02.11.

70 Jahre Siegfried Zaumseil

95 Jahre Anna Götz



KIRCHEN-NACHRICHTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Freitag, 11. Oktober 2016 17:00 Uhr Martinsandacht

Sonntag, 13. November 2016 09:00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 16. November 2016

09:00 Uhr Allianzgottesdienst mit Wandelabendmahl

Sonntag, 20. November 2016

09:00 Uhr Gottesdienst 14:30 Uhr Blasen des Posaunenchores auf dem Friedhof 15:00 Uhr Andacht in der Friedhofskapelle

Katholische Kirche

St. Joseph Kapelle Treuen, Fr.- Engels-Straße

Im Zeitraum vom 10.11. – 26.11.2016 sind keine Gottesdienste in Treuen. An den Sonntagen in diesem Zeitraum 09.00 Uhr Heilige Messe in Auerbach.

Samstag, 12. November 2016

18:00 Uhr Heilige Messe (Kath. Kapelle Rodewisch)

Samstag, 19. November 2016

16:00 Uhr Heilige Messe (Kath. Kapelle Rodewisch)

Samstag, 26. November 2016

18:00 Uhr Heilige Messe (Kath. Kapelle Rodewisch)

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft Treuen, Marienstraße

Sonntag, 13. November 2016

10:30 Uhr Mittendrin- Gottesdienst

Sonntag, 20. November 2016

19:30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 13. November 2016

09:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 20. November 2016

09:15 Uhr Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Gemeinschaft der 7. - Tags - Adventisten

Treuen, Bahnhofstraße 22

Jeden Sonnabend 09:00 Uhr Gottesdienst

Grimme-Preisträger Martin Buchholz in Treuen

"Ich such das Weite" - Songpoesie und augenzwinkernde Geschichten

Martin Buchholz gastiert bereits zum zweiten Mal in Treuen. Sein neues Konzertprogramm beschreibt er wie folgt: In diesen Liedern und Geschichten möchte ich mit Ihnen auf die Reise gehen, quer durch die kleinen und großen Aufbrüche und Abbrü-



che, die unerwünschten Einbrüche und unverhofften Durchbrüche im Lebenslauf. Auf einem Weg, der Begehen erst entsteht. Doch wer ständig unterwegs ist, möchte auch mal irgendwo ankommen. Bei sich selber zum Beispiel. Um irgendwann zu entdecken: Das Herz ist ein dehnbarer Muskel, aber trotzdem zu klein für alles, was darin Platz finden soll.

Ein Programm über Pleiten und Pläne, erste Liebe, dritte Zähne, Herztöne und Silberstreifen.

"Das ist deine Zeit, was zu riskieren, weil dein Herz die Sehnsucht wieder spürt. Sie wird dich zu neuen Ufern führen, wenn der Geist des Lebens dich berührt."

Songpoesie, augenzwinkernde Geschichten und überraschende Gedanken.

Am Keyboard lautmalerisch begleitet von Dania König Ein Abend zwischen Lachen und Weinen. - Versprochen!

Donnerstag, 24. November - 19:30 Uhr W.-Rathenau-Str. 18 in 08233 Treuen (Ev.-meth. Kirche)

Eintrittskarten 8,00 \in im Vorverkauf (Pfarramt Treuen) Abendkasse 10,00 \in

Weitere Infos: www.martinbuchholz.de - Veranstalter: Evangelische Allianz Treuen

Was - Wann - Wo?



Wandergruppe "Gerhart Hering" des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.

Unsere nächste Wanderung findet am Donnerstag, den 17.11.2016 ins Rollbockmuseum Oberheinsdorf statt. Anschließend wandern wir zur Gaststätte "Schwarze Katz".

Treffpunkt ist um 13:45 Uhr am Turnerbundplatz. Rückmeldungen sind erbeten an Dieter Gräser unter Tel. 01717392606.





Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, den 17. November 2016 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von 16.00 – 17.00 Uhr in Treuen,



im Rathaus, Markt 7

Wasser- und Bodenproben prüfen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden.

Analysen auf Trinkwasserqualität
Brauchwasseranalysen
Analysen für Aquarienwasser
Für diese Analysen bitte mind. 1 Liter Wasser in einer
Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen.



Bodenanalyse für eine Nährstoffbedarfsermittlung
Bodenanalyse auf Schwermetalle
Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen
des Gartens Boden auszuheben,
so dass insgesamt ca. 500 Gramm der
Mischprobe für die Untersuchung
zur Verfügung stehen.

Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V.

Veranstaltungen November

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

Danach steht nur noch ein kleines Kontingent zur Verfügung!

23. November 18:00 Uhr

Die Rückkehr von Wolf, Luchs, Wildkatze & Co <u>Treffpunkt:</u>

Rittergut in Oberlauterbach, Herrenhaus, Kleiner Saal

Beschreibung:

Wer oder was ist schon wieder in unserer vogtländischen Heimat angekommen? Wie gehen wir alle damit um?

Ein kurzweiliger Vortrag mit vielen Materialien, Präparaten, Bildern, Spuren... Sehen und ER-FAHREN Sie selbst vieles zu Wolf, Luchs, Wildkatze, Waschbär, Fischotter, Marderhund sowie zu anderen Wiederkehrern und Einwanderern. Referent: Karin Hohl, LRA Vogtlandkreis.

Voranmeldung erwünscht! - Eintritt frei!

Treuener Str. 2 • 08239 Oberlauterbach
Tel.: 03745/ 75105-0 • Fax: 03745/ 75105-35
Internet: www.nuz-vogtland.de • Email: nuz@nuz-vogtland.de

Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten:

Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter!



* 26. und 27. November 2016 täglich 14.00 - 20.00 Uhr auf dem Markt und in der Königsträße



Samstag, 26.11.2016

genießen Sie ein vorweihnachtliches Programm mit Silke Fischer und Teddy Basked außerdem Turmblasen von der St. Bartholomäuskirche

Sonntag, 27.11.2016

Die "Original Treuener Blasmusikanten" und der Posaunenchor der Stadtkirche St. Bartholomäi spielen weihnachtliche Weisen

Es erwarten Sie ein reges Markttreiben, kulinarische Highlights, Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto, Schaustellerbetrieb mit Luftschaukel, Süßwaren, Ballwurf und vieles mehr.

Für die Kinder schaut an beiden Tagen der Weihnachtsmann in Treuen vorbei.



SG Pfaffengrün











2. November 2016

Einladung zur Mitgliederversammlung

Sehr geehrtes Mitglied,

wir laden ein zur ordentlichen Mitgliederversammlung am

Freitag, dem 18. November 2016, 19.30 Uhr (Vereinsheim)

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- 1. Begrüßung durch den Vorstandsvorsitzenden
- 2. Änderung der Satzung

Die geänderte Satzung liegt im Vereinsheim der SG Pfaffengrün zur Ansicht aus.

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand der SG Pfaffengrün e. V.

Hallenwettkampf um den Goldbeckpokal

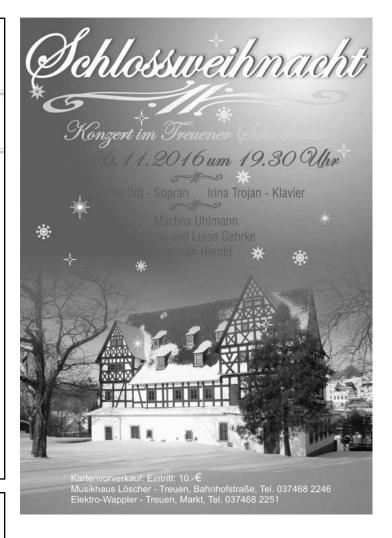
Datum/Beginn _	19.11.2016 10.00 Uhr
Veranstalter	Treuener Leichtathletikverein e.V.
Ort	Treuen, Friedrich Engels Str. 7,
	Sporthalle, Zugang über Johann-Sebastian-Bach Str.
Gesamtleiter	Herr Steffen Enderlein
Hauptk.richter _	Herr Uwe Löwe
Schirmherr	Herr Frank Soppa, Firma Goldbeck Treuen
Meldeschluss	12.11.2016 Meldungen, die nach dem Meldetermin eingehen,
	werden als Nachmeldung behandelt und mit der doppelten
	Meldegebühr berechnet. Eine Nachmeldung am Wettkampftag
	ist grundsätzlich nicht möglich. Mit der Abgabe der Meldung
	wird auch die Verpflichtung zur Zahlung der Meldegebühr
	anerkannt, die auch im Fall des Nichtantretens fällig wird
Meldegebühren .	pro Disziplin: U20/U18: 3,-Euro, U16/U14: 2,-Euro,
	U12/U10: 1,-Euro; Staffeln: 2,-Euro
Meldungen	an: Steffen Enderlein, Nordstraße 26, 08233 Treuen
	Tel./ FAX: 0049 (0) 374 68 - 35 78 / -68 75 23; tlv@treuener-lv.de
Hinweise	Das Meldebüro befindet sich am oberen Zugang zur Tribühne.
	Der Zutritt in die Sporthalle ist nur mit Sportschuhen, welche
	eine helle Sohle haben, erlaubt. Der Pokal wird nur bei mindes-
	tens 3 Teilnehmern vergeben. Für Unfälle und Diebstahl über-
	nimmt der Veranstalter keine Haftung.
	Rundenstaffel: 4 Sportler (je 2 Runden), davon max. 2 Jungen

Altersklassen/Disziplinen

U20/U18/U16 __ 50m/Hoch/3er Hopp

U14/U12 _____ 50m/60m Hü / Rundenstaffel / 3-er Hopp

U10 ______ 50m/Pendelstaffel (6 Kinder, davon max. 3 Jungen)



Unsere Termine im November 2016

Montag, 21. November 9-11 Uhr

kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit

- auch zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht -

im Rathaus in Treuen, Zimmer 21



Haben auch Sie kranke Angehörige zu Hause oder im Pflegeheim und suchen Rat, dann kommen Sie zu uns. Wir helfen Ihnen mit unserem Wissen und unseren Erfahrungen. Unsere Dienste sind kostenlos, unabhängig von Konfession und Krankenkasse. Eine Überweisung durch den Hausarzt z.B. ist nicht erforderlich. Jeder kann direkt unverbindlich zu uns kommen. Ein neuer Kurs zur Ausbildung für Ehrenamtliche Hospizhelfer(EAHH) startet am 06. Januar 2017 in Auerbach. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wollen auch Sie Gutes tun, informieren Sie sich bitte unverbindlich. Sie erreichen uns in Auerbach unter Tel.: 03744/3098215 oder 24 Stunden unter 0176-5667-23108.

Ihnen eine schöne Zeit und denken Sie auch mal an sich selbst.

Ihre Petra Zehe Koordinatorin Hospiz- und Beratungsdienst Master Palliative Care

Kleintierschau in Treuen

Kleintierschau in Treuen heißt es am Wochenende im Gasthof "Waldeck" in Wetzelsgrün. Zu sehen gibt es Kaninchen, Tauben und Hühner.

Die Schau ist am Samstag, den 26.11.2015 von 09:00 - 17:00 Uhr und am Sonntag, den 27.11.2015 von 09:00 - 15:00 Uhr geöffnet.



Impressum:

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichrungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber:

Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

> Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.

Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

<u>Gestaltung und Druck:</u> Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

KINDER & JUGEND



Kinder- und Jugendzentrum Treuen

Friedensstrasse 3: 08233 Treuen

Veranstaltungskalender November 2016

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Die, Do, Fr 14.00 - 21.00 Uhr

15.00 - 21.00 Uhr

Mi. Sa

geschlossen

Wir sind zu erreichen unter:

Tel.: 2398 Fax: 67959 e-mail: juzet@t-online.de web: www.juzet-treuen.de

Schließtage:

27,11,16

Donnerstag, 10.11.16 / 15.00 Uhr

o Hobbywerkstatt

Montag, 14.11.16 / 15.00 Uhr

o Kreieren mit Textilien

Donnerstag, 17.11.16 / 15.00 Uhr (2,-€)

Weihnachtsbäckerei

Freitag, 18.11.16 / 15.00 Uhr (1,50 € Eintritt / 3,- € Ausleihe)

o Eislaufen in Greiz

Dienstag, 22.11.16 / 15.00 Uhr (2,-€)

Weihnachtsbäckerei

Donnerstag, 24.11.16 / 16.00 Uhr

o Schachturnier

Samstag / Sonntag, 26. und 27.11.16

o Beteiligung am Treuener Weihnachtsmarkt

Montag, 28.11.16 / 15.00 Uhr

o Kreieren mit Textilien

Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich!

(Vorwahl: 037468)

Wissenswertes aus den kommunalen Einrichtungen

Telefonnummern:

Kindereinrichtungen: (Vorwahl: 037468)

Kinderkombination "Villa Kunterbunt",

Innere Herlasgrüner Str. 11 Tel. 2623

Kinderkombination "Nesthäkchen",

Lengenfelder Str. 4 Tel. 2361

Kinderkombination "Pfiffikus" Schreiersgrün,

Auerbacher Str. 10 Tel. 2439

Kinderkombination "Spatzenburg" Hartmannsgrün,

Tel. 2703

Kinderkombination "Kleine Strolche", Eich,

Tel. 2123 Schulstr. 15

Feuerwehrgerätehäuser:

Treuen Tel. 2670 Altmannsgrün Tel. 7361 Tel. 7343 Eich Tel. 7868 Hartmannsgrün Schreiersgrün Tel. 7913

(Die Telefone der Ortschaften sind nur während der Dienste besetzt.)

Stadtbibliothek Treuen:

Tel. 037468 / 2433 • Fax: 037468 - 689920

E-Mail: stadtbibliothek@treuen.de

Kinder- u. Jugendzentrum

Tel. 037468 / 2398

AUS DEM SCHULVERBAND

Zweites Praktikum der Marienschule Treuen

Vom 17.-28.10.2016 war es wieder soweit. Unser zweites und somit auch letztes Praktikum stand an. Auch dieses Mal hatten wir wieder freie Auswahl für unseren Praktikumsplatz. Die Schüler aus der Klassenstufe 9 der Treuener Marienschule entschieden sich für einen anderen Betrieb oder manche, die sich ihrem Beruf ganz sicher waren, durften auch in denselben Betrieb gehen. Von einem Praktikum im Tierheim, über diverse Läden, wie zum Beispiel den Buchladen, bis hin zu einem Praktikum in Grundschule, Altenheim oder Kindergarten war von Allem etwas dabei. Auch im Straßenbau oder der Treuener "Rhapsodie" wurde fleißig in die einzelnen Berufe hineingeschaut. Einige Schüler haben jetzt, nach den 14 Tagen, konkrete Vorstellungen für ihren späteren Berufswunsch, einige sind sich noch unsicher. Auf jeden Fall haben uns die beiden Praktikas geholfen, uns zu orientieren, um festzustellen, ob der Beruf geeignet oder eher nicht geeignet ist.

Ein großer Dank geht an die Betriebe, die Einblick gewährt haben und uns wertvolle Erfahrungen geschenkt haben.

Text: Lukas Lorber, Klasse 9a



Juli Günzel arbeitete im Treuener Tierheim (im Bild beim Füttern der Katzen)



Sarah Lässig in der Firma Gett beim Prüfen einer Computertastatur



Cedric Schäfer absolvierte sein Praktikum in der Ford Autoservice Gmbh in Treuen.

AUS DEM VEREINSLEBEN

Kickboxer freuen sich über gelungenen Kampfsporttag

Der 1. Deutschlandpokal im Ringsport mit der German Fight Gala als Abendveranstaltung ist vorüber. Der TV 1843 e.V. Abteilung Kickboxen bedankt sich bei allen die zum Gelingen beigetragen haben. Insbesondere an 1. Stelle bei den Sponsoren und Helfern aus dem Verein die das Ausrichten des Events erst möglich gemacht haben. Des weiteren möchten wir Dank an die Kämpfer sagen die aus ganz Deutschland zu uns kamen. Hochkarätige Kampfrichter, hübsche Ringirls, ein cooler Ringsprecher, 2 Ringärzte und natürlich begeisterte Zuschauer rundeten das Event ab und machten es zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle die dabei waren. Ein Livestream der Veranstaltung war auf Sportdeutschland.tv und ist dort unter dem Deutschlandpokal weiterhin abrufbar.



Erstmals wurden auch für die Vollkontaktler, Lowkicker und K1-Kämpfer Siegprämien ausgeschüttet was innerhalb der WAKO auf größeren Turnieren bei Pointfightern und Leichtkontaktlern schon praktisch zum guten Ton gehörte. Leider ist dies aufgrund der geringen Anzahl von Startern nicht wirtschaftlich und nur durch einen Sponsor möglich gewesen.

Von allen Sportlern, Kampfrichtern und Zuschauern erhielten wir nur positives Feedback, einige gingen sogar soweit, dass die

Veranstaltung aus ihrer Sicht WAKO-Pro Niveau hatte-ein tolles Kompliment.

Alle Bilder und Videos sind auf unserer Facebook-Site Fightgala zu finden.

An dieser Stelle auch Glückwunsch an unseren Kämpfer Tommy Stemmler der seinen ersten Debütkampf als Newcomer -81kg Lowkick bestritt. Der 1. Kampf ging mit 3:0 Richterstimmen an ihn, leider konnte er den Finalkampf verletzungsbedingt nicht antreten und belegte somit den 2. Platz.

TV 1843 Treuen e.V. Abt. Kickboxen

Was sonst noch interessiert

Aktuelles aus dem Steuerrecht

Steuerersparnis für Vermieter

Auch weiterhin gilt nach einer Entscheidung des Rats der Europäischen Zentralbank (EZB) ein Leitzins von 0,00%. Für kurzfristige Einlagen von Banken sind 0,4% Zinsen von den Banken zu zahlen – statt, wie üblich, von der EZB. Diese verkehrte Zinswelt soll nach Intention der EZB als Hüterin der Währung eine Geldwertstabilität durch eine Inflationsrate von rund 2 Prozent gewährleisten. Doch die Medizin wirkt nicht. Auch weiterhin liegt die Inflationsrate im Euroraum um die 0 Prozent.

Die Niedrigzinspolitik, zusätzlich befeuert durch groß angelegte Anleihekäufe der Zentralbank, birgt indes erhebliche Risiken für langfristige Geldanlagen. Die in Deutschland beliebten Sparanlagen, also sichere Zinsprodukte, bringen keine Rendite mehr, Altersvorsorgeverträge und Lebensversicherungen erwirtschaften kaum noch Überschüsse und bestehende, gut verzinste und voll besparte Bausparverträge werden kurzerhand seitens der Anbieter gekündigt - was durch die Rechtsprechung mehrerer Gerichte gedeckt ist (so z.B. OLG Celle 14.9.2016, OLG Köln 23.3.2015, OLG Frankfurt 2.9.2013).

In Zeiten dieses Anlagenotstands, der von günstigen Kreditkonditionen begleitet wird, wenden sich viele Anleger wieder dem "Betongold", also Eigenheimen oder Vermietungsobjekten zu. Steuerlich kann im Bereich denkmalgeschützter Vermietungsobjekte dabei von einer speziellen Abschreibung profitiert werden. Diese gesetzlich geregelte Denkmalschutzabschreibung hebt die Investition in Denkmalschutzobjekte von anderen Kapitalanlagen in Sachwerten ab und ermöglicht eine staatliche Förderung durch einen erheblichen Steuerspareffekt. Wird eine denkmalgeschützte Immobilie erworben, kernsaniert und anschließend vermietet, besteht nach § 7i EStG die Möglichkeit, die gesamten Sanierungskosten innerhalb von 12 Jahren steuerliche geltend zu machen. Dabei werden in den ersten 8 Jahren jeweils 9% abgeschrieben, in den darauffolgenden 4 Jahren 7% jährlich. Die somit nach Ablauf der 10-jährigen Spekulationsfrist weit abgeschriebene Immobilie kann dann mit einem etwaig hohen Veräußerungsgewinn abgestoßen werden - wobei der Gewinn in der Regel steuerbefreit ist. Ausnahmen bestehen für gewerbliche Grundstückshändler, die von der privaten Spekulationsbegünstigung nicht profitieren.

Aber auch für Vermieter nicht denkmalgeschützter Objekte gibt es positive Nachrichten. Nach einem im April 2016 veröffentlichten Urteil des Bundesfinanzhofs (Az. IX R 18/15) bleibt es bei der Ermittlung der abzugsfähigen Werbungskosten dabei, dass die Fahrtkosten zum Mietobjekt mit einer Pauschale von 0,30 € je gefahrenen Kilometer als Werbungskosten oder mit den tatsächlichen Kosten abgesetzt werden können. Dies bedeutet, Fahrten des Ver-

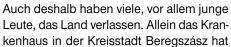
mieters zu den Mietobjekten zu Kontrollzwecken, bei einem Mieterwechsel oder zum Ablesen von Zählerständen, können für die Strecke der Hin- und Rückfahrt abgezogen werden. Nur in Fällen, in denen der Vermieter das Mietobjekt fast täglich aufsucht, ist nur die einfache Entfernung mittels der Entfernungspauschale ansetzbar. Dies ist nur in Sonderfällen denkbar, beispielsweise bei Errichtung oder Sanierung einer Immobilie, die eine tägliche Anwesenheit des zukünftigen Vermieters erfordert.

Lars Meinel Dipl.-Betriebswirt (BA) Steuerberater

Mit 5 Euro sind Sie dabei!

Hilfsverein Unterkarpaten beschenkt Kinder in der Westukraine

In unseren Medien ist es ruhig geworden zum Thema Ukraine. Für die "kleinen Leute" wird die Situation dort aber immer schwieriger. Die "bescheidene Normalität" früherer Jahre ist dahin. Die Mehrheit der Menschen hat heute große Probleme, die normalen Lebenshaltungskosten für ihre Familien aufzubringen.





im letzten Jahr 100 Mitarbeiter verloren, weiß Christian Ehrler, der ehrenamtliche Geschäftsführer vom Hilfsverein Unterkarpaten e. V. in Lengenfeld.

Arme, Alte und Kranke wurden bisher von den Jungen im Familienverband versorgt und gepflegt. Durch das Verlassen der Heimat ist dieses soziale Gefüge zerbrochen und wurden viele Familien auseinandergerissen.

Die Sozial-"Leistungen" des ukrainischen Staates werden immer weniger. Von 2015 auf 2016 wurde das Budget in der Schulbildung wie auch im Gesundheitswesen um 25 % gekürzt.

Auch die Kinder erleben tagtäglich die Sorgen, Ängste und Einschränkungen hautnah mit. Deshalb ist es wichtig, die Jungen und Mädchen eine "Sternstunde" erleben zu lassen und ihnen eine unvergessliche Freude zu machen.

"In diesen Tagen startet unsere jährliche Weihnachtspäckchenaktion.", informiert Ehrler. Der Lengenfelder Hilfsverein beschenkt inzwischen fast 6000 große und kleine Kinder in über 50 Orten, Kinderheimen und Behinderteneinrichtungen der Unterkarpaten. Für den siebenjährigen Levente Kiss aus Visk ist es das erste Geschenk aus der Aktion "Weihnachtsfreude" und er ist ganz stolz darauf. "Die Kinder in Visk erhielten im vergangenen Jahr erstmals Geschenke aus unserer Aktion", sagt der Geschäftsführer. "Die Weihnachtspäckchen werden von Ort zu Ort von den Verantwortlichen ganz unterschiedlich gefüllt, enthalten aber immer neben Schokolade und anderen Süßigkeiten auch Zahnbürste und Zahncreme, Duschbad oder Shampoo, Schulmaterial, Obst, Spielzeug, etwas Wärmendes wie Socken, Mütze oder Handschuhe, und beispielsweise auch eine Taschenlampe oder Tasse.", so Ehrler weiter.

Der Hilfsverein Unterkarpaten e. V. bittet Sie in diesem Jahr wieder herzlich um Ihre Unterstützung für seine Aktion "Weihnachtsfreude"!

Es ist so einfach, etwas Gutes zu tun!

Die Mitstreiter vom Hilfsverein sammeln die Spenden und bringen das Geld in die Ukraine. Das spart aufwendige Transporte und das Geld kommt den Kindern zugute. Ihre Partner in den Gemeinden der Reformierten Kirche der Unterkarpaten kaufen die Geschenke. Sie kennen die Kinder und wissen, worüber sie sich freuen. Liebevoll packen sie die Päckchen und verteilen sie dann zu Weihnachten an die Kinder. Sehr gerne beteiligen sie sich aktiv an der Weihnachtsaktion und erledigen alle anfallenden Aufgaben vor Ort. "Dieses partnerschaftliche Miteinander ist uns sehr wichtig!" – betont Ehrler.

Der Dresdner Sänger und Entertainer Gunther Emmerlich sowie Björn Kircheisen aus Johanngeorgenstadt, mehrfacher Medaillengewinner bei Olympischen Spielen und Weltmeisterschaften in der Nordischen Kombination, bekräftigten ihre Zusammenarbeit mit dem Lengenfelder Hilfsverein und unterstützen die Weihnachtspäckchenaktion auch weiterhin.

"Weihnachten fängt im Herzen an", so Christian Ehrler. "Schon mit 5 Euro können Sie ein Kind den traurigen Alltag vergessen lassen und ein kleines Gesicht zum Strahlen bringen. Bitte helfen Sie mit, Freude zu schenken!"

Spenden bitte auf das Konto des Hilfsvereins bei der Sparkasse Vogtland

IBAN: DE57 870 580 00 381 20 10 908

Kennwort: WEIHNACHTSFREUDE Informationen unter: www.hvu-online.de

Totensonntag - Kinder trauern anders

Gruppenangebot "Sternchengruppe" für Kinder, deren Elternteil oder Geschwister gestorben ist

Die Diakonie Auerbach startet wieder eine Gruppe für Kinder, die einen ihnen nahe stehenden Menschen verloren haben (z.B. Elternteil/Geschwisterkind). Im geschützten Rahmen der Gruppe können Kinder auf ihre Art und Weise trauern, Trost erleben und Wege finden, sich dem Leben wieder neu zuzuwenden.

In der Sternchengruppe treffen sich Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren. Es wird erzählt, gelacht, geweint, gebastelt, gespielt und getobt. Denn Kindern tut es gut, ihre Gefühle durch Spielen und Toben auszuagieren. Anhand von Geschichten und mit Hilfe kreativer Methoden wird das Thema Tod kindgemäß bearbeitet. Die Kinder werden darin unterstützt, den Verlust als Realität zu akzeptieren und den Schmerz zu verarbeiten. Dazu finden ab Januar 9 zweistündige Treffen in etwa 14-tägigen Abständen statt.

Wenn ein Mensch stirbt, ist dies für die Angehörigen eine emotional sehr belastende Situation. Das Leben gerät aus dem Gleichgewicht. Trauer und Schmerz, aber auch die Frage nach dem Warum, Hilflosigkeit oder Einsamkeit machen sich breit. Dazu muss der Alltag neu organisiert werden. Besonders tragisch ist die Situation, wenn Kinder betroffen sind. Kinder trauern völlig anders als Erwachsene. Sie wechseln sehr plötzlich zwischen heftiger Traurigkeit und unbeschwerten Spiel. Für Erwachsene ist es oft sehr schwierig, dies zu verstehen und damit umzugehen.

Zudem sind die Bezugspersonen selbst in ihrer eigenen Trauer manchmal so beschäftigt, dass es ihnen schwer fällt, die betroffenen Kinder in ihrer Trauer angemessen zu begleiten. Das Gruppenangebot unterstützt die Kinder darin, dem Verstorbenen einerseits einen Platz in ihrem Herzen und Leben geben und sich andererseits ganz neu auf das Leben ohne den Verstorbenen einzulassen.

Interesse?
Bitte wenden Sie sich an:
Diakonie Auerbach, Familienberatungsstelle
Frau Astrid Kühnke

Tel.: 03744 831260

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Bundesgerichtshof setzt Abkassieren ein Ende

Mindestentgelt für geduldete Überziehung unzulässig – Verbraucherzentrale in Auerbach hilft Rückforderungen geltend zu machen

Viele Menschen müssen nicht nur den ihnen von der Bank eingeräumten Dispokredit nutzen, sondern brauchen gelegentlich darüber hinaus weiteres Geld. Banken dulden es regelmäßig, wenn ihre Kunden auf diese Weise Kredit nehmen. Grund dafür ist kein Samariterverhalten, sondern, dass sie an Kunden, die sich in finanzieller Notlage befinden, besonders gut verdienen. Schon die Dispozinsen sind bei vielen Kreditinstituten immer noch sehr hoch und eine ganze Reihe von Banken verlangt für die geduldete Überziehung einen noch höheren Zins. Die Krone der Gier setzten aber diejenigen Geldhäuser auf, die ergänzend noch ein Mindestentgelt einfordern wollten" erläutert Heike Teubner, Fachberaterin für Finanzdienstleistungen (IHK) in der Verbraucherzentrale Auerbach. Diesem Abkassieren hat der Bundesgerichtshof gestern ein Ende gesetzt. Die Verbraucherzentrale in Auerbach unterstützt Betroffene mit einem Musterbrief, Rückforderungen anzumelden.

Den beiden Verfahren lagen die Preisklauseln der Deutschen Bank und der Targobank zu Grunde, doch es ist nicht ausgeschlossen, dass auch andere Banken gleichermaßen vorgegangen sind. Die verklagten Institute gehören bei der Höhe der Dispozinsen und dem Zinssatz für geduldete Überziehungen schon zu den teuren Anbietern. So muss ein Kunde mit einem "Komfort-Konto" bei der Targobank aktuell 12,43 Prozent pro Jahr für den Dispo und sage und schreibe 15,43 Prozent für die geduldete Überziehung zahlen. Dabei fällt die 100 Euro Dispofreigrenze nicht ins Gewicht. Doch sehr hohe Zinsen waren dem Geldhaus nicht genug, zusätzlich wurde für die geduldete Überziehung ein Mindestentgelt in Höhe von 2,95 Euro pro Monat eingeführt. Die Deutsche Bank meinte, diesbezüglich pro Quartal 6,90 Euro fordern zu dürfen. Mathematisch errechnet sich so ein sittenwidrig hoher Zins. Das war den BGH-Richtern eindeutig zu viel.

Nun können Betroffene ihr Geld zurückverlangen. Dabei gilt es die dreijährige Verjährungsfrist zu beachten. "Wer schon 2013 dieses unzulässige Entgelt zahlen musste, sollte deshalb mit der Geltendmachung seines Rückforderungsanspruchs nicht lange warten", sagt Heyer. Gegebenenfalls zieht die Bank von dem zu erstattenden Mindestbetrag einige Cent der angefallenen Überziehungszinsen ab.

Den verbraucherfreundlichen BGH-Urteilen vom 25. Oktober 2016 XI ZR 9/15 und XI ZR 387/15 war zuvor unterschiedliche Rechtsprechung vorausgegangen. "Dies zeigt einmal mehr, dass man bis zum Schluss kämpfen sollte, auch wenn dafür ein langer Atem benötigt wird", ermutigt Teubner Bankkunden auch künftig kritisch auf Entgelte zu achten und die Verbraucherschützer einzuschalten. "Unser Marktwächter Finanzen legt dabei ein besonderes Augenmerkt auf Bankdienstleistungen und Konsumentenkredite."

Heike Teubner, Beratungsstellenleiterin Beratungsstelle Auerbach Am Graben 12, 08209 Auerbach Tel.: 03744-21 96 41, Fax: 03744-21 96 43

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110 Feuerwehr und Rettungsdienst: 112 Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818

Polizeirevier Auerbach: 03744/2550 Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222 Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610 Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222 Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117 Störungs- und Bereitschaftsdienste

Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444; Wasser/Abwasser: 03741/4020

MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de • Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

. im Rathaus Beratungsraum (2. Stock) Friedensrichter

Beratungssprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 16:00 – 18.00 Uhr. Telefonische Absprachen mit der Friedensrichterin sind auch unter 037468 / 2253 möalich.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung

Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel energiesparende Heizsysteme

Wärmepumpe, Solar, Holzheizung

Stromsparberatung, Haushaltgeräte

baulicher Wärmeschutz

Gebäude-Energieausweis

Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung jeden 2. Dienstag im Monat von <u>14–18 Uhr</u> statt. Termine können vereinbart werden unter 0180-5-797777, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag-Freitag 09.00-16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.;

andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.). oder unter 037467-20135.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen - Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de Öffnungszeiten: Mo. 13.00 - 18.00 Uhr Die. 09.00 - 12.00 / 13.00 - 18.00 U-hr Mi. / Do. 10.00 - 12.00 / 13.00 - 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. - Schuldnerberatung Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

<u>Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.</u>
<u>Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung</u>
Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/831214

Jugendberufshilfe im Jugendzentrum Treuen

1. Dienstag im Monat, 16.00 Uhr. Terminvereinbarung über Tel.: 03744/831283

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination "Villa Kunterbunt", Innere Herlasgrüner Str. 11 Tel. 037468/2623

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten "Nesthäkchen" Lengenfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination "Pfiffikus" Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10, Tel. 037468/2439.

Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten "Spatzenburg" Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt. Tel. 037468 / 2703

Kinderkombination "Kleine Strolche" Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123. Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte "Schatzinsel", Pfarrstr. 4 b, Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita" Märchenland" Treuen von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622 Unser Termin 2016: 06.12.2016

Kindertagesstätte "Grashüpfer" Neuensalz, Genossenschaftsweg 8 Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte "Sonnenkäfer", Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038 Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

> Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe: 17.11.2016









Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unser Service für Sie:

- · Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Individuelle Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause
- · Erledigung aller Formalitäten
- Ein würdevoller Abschied zu überschaubaren Kosten

Königstraße 11 • 08233 Treuen Telefon: 03 74 68/68 84 65 • Mobil: 01 76/61 07 09 56

www. Bestattungen-Hannemann.de

Suche Garage,

Nähe Innere Herlasgrüner Str.

Tel. 0172-7105900

Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc. in der nächsten Ausgabe: 15. November 2016







GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR **BERND & ANNE STEINER**

MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Reumtengrüner Str. 47 · 08209 Auerbach E-Mail: gebaeudereinigung-steiner@t-online.de www.gebaeudereinigung-steiner.de

Unsere Leistungen:

- · Glas- und Rahmenreinigung
- · Unterhaltsreinigung
- · Treppenhausreinigung
- · Baureinigung
- · Teppichbodenreinigung,
- Reinigung von Polstermöbeln
- · Hausmeisterdienste
- · Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN - 03744/212830















Kapelle Neuensalz

Altensalzer Straße 2 08451 Neuensalz

Tel.: 03741 – 41 32 90 apelle@vogtland-kultur.de

Sa., 12. Nov. - 19:30 Uhr

CLUB FEELING mit Liedvogt - "Zweisam"

Eine Duett-Version der sonst 4köpfigen Lied/Folkkapelle "Liedvogt" aus Plauen!

Multiinstrumentalist Jörg Hartmann und der Lied-Barde Frank Fleißig musizieren gern mal in kleiner Besetzung und muttersprachlich!

Dem Leben abgelauscht, geben sie ein in Noten gegossenes lebendiges, humorvolles und beseeltes Lebensgefühl wieder - keine Einheitsware, ein Lied-



Fr., 18. Nov. - 19:30 Uhr

"Äthiopien - Vom Dach Afrikas zum Rift Valley"

Der MultiMedia-Abend führt uns zu unseren Wurzeln, zum Ursprung der Menschheit - nach Äthiopien. Unterwegs in einem Land in dem es kaum Straßen gibt, reisten Annett und Michael Rischer über 4.000 km auf Schotterpisten vom Dach Afrikas bis zum Rift Valley. Sie besüchten einheimische Handwerker und Priester, erlebten atemberaubende Natur und die Faszination der fast 1000 Jahre alten Felsenkirchen **UNESCO** faszinierendes Weltkulturerbe.

Fr., 2. Dez. - 19:30 Uhr

GANS ohne TANNENBAUM

Es geht doch!

Ein Weihnachtsprogramm ohne die übliche Süßlichkeit und das allgegenwärtige Eiapopeia - ein heiteres,

Sa., 19. Nov. - 19:30 Uhr

Klangteppich - eine Erlebniswelt für die Gedanken

Improvisationen und experimentellen Kompositionen des

Plauener Künstlers Marius Leicht

In einer verworrenen Installation aus einer Unzahl von Gerätschaften treten akustische Instrumente wie Flügel und Pfeifenorgel in Zwiesprache mit selbstkomponierenden Sequenzen, Tonband-schleifen und Arpeggien aus analogen Synthesizern. Schmatzende Hammondorgel Bässe gesellen sich zu perlenden Melodieläufen auf dem Fender Rhodes Piano.

hintersinniges Konzertvergnügen rund ums Fest mit bekannten und eigens geschriebenen Weihnachtsliedern mit Liedern aus Deutschland und anderen Ländern Europas

DER WEIHNACHTSMANN KOMMT NICHT!



Autoversicherung

Jetzt wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- · Niedrige Beiträge
- · Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Handeln Sie!

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.** Wir freuen uns auf Sie.

Kundendienstbüro Silke Then

Versicherungsfachfrau
Tel. 03744 200002
Silke.Then@HUKvm.de
Nicolaistr. 38
08209 Auerbach
Mo., Di., Do. 9:00 – 13:00 Uhr
Mo., Di. 14:00 – 18:00 Uhr
Do. 14:00 – 19:00 Uhr
Fr. 9:00 – 12:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Kundendienstbüro Dominik Lottes

Versicherungskaufmann Tel. 03765 5259555 Dominik.Lottes@HUKvm.de Bahnhofstr. 16 08468 Reichenbach Mo. – Fr. 09.30 – 12.30 Uhr Mo., Di., Do. 14.00 – 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Kundendienstbüro Heidemarie Studnik

Versicherungsfachfrau
Tel. 03741 393223
Heidemarie.Studnik@HUKvm.de
Dittrichplatz 8
08523 Plauen
Stadtmitte
Mo., Di., Do. 9:00 – 18:00 Uhr
Mi. u. Fr. 9:00 – 12:00 Uhr
vom 01.11 – 02.12. zusätzlich
Fr. 9:00 – 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung





GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 Goldene Höhe 11 · 08233 Treuen www.aw-ludwig-bestattungen.de







Unser Service für Sie in der Vorweihnachtszeit.

1. Advent finden Sie uns auf dem Treuener Weihnachtsmarkt

6. Dezember Treuener Adventskalender "der Nikolaus kommt"

3. und 4. Adent Advent Weihnachtsbrunch

25. und 26. Dezember Mittagstisch mit unserer Festtagskarte

31. Dezember

Silvester – verbringen Sie die letzten Stunden 2016 bei uns und mit uns im Vaterland, mit einem 4-Gang-Silvester-Menü.

Wir bitten um Reservierung.

Fehlt Ihnen noch ein Geschenk??
Wir bieten verschiedene Geschenkkörbe,
hausgemachte Pralinen, Schokoladen und Gutscheine an.
Wir beraten Sie gern.

Auch für 2017 sind wir für Sie da. Planen Sie eine Familienfeier? Wir übernehmen den kulinarischen Teil, ob bei uns im Vaterland oder bei Ihnen.

Als Geheimtipp:

Wir fertigen Ihnen Torten und Törtchen für jeden Anlass.

Wir freuen uns auf Euch bis bald euer Team vom Vaterland

Fam. Weller-Musiol und Weller Tel. 037468/2800

